

本社總發行所設在吉林省城內通天街巡警第五區第五百八十六號 ● 電話一百一十二號 ● 本日兩大張

日本朝鮮價同外埠  
●歐美各國照本埠  
售價外加每月每份  
郵費大洋三角●報  
資先付●郵局兌匯  
未通之處可用郵票

近日收到各位大作其中有詠  
（女子入禮拜堂）諸如此類者甚多詩筆雖佳奈以上各事別省多有之不僅  
詠方言古蹟實尚作者每首須加小註擇吉林一省可入詠者多則二三十首少  
不錄恐 諸君枉費心力特此聲明

新到中國第一家廣東新會城香腸鴨肝香腸風味無雙與各省製法迥別  
又有南安臘鴨上等冬菇九龍鱸魚各款海味洋廣雜貨皮靴皮鞋上海靴  
鞋香腴香水廣東臘丸人造自來血朝珠翎管金銀手鐲各種貨色不能盡  
列 光顧諸君欲嘗異味者務祈早顧 本公司謹白

甲玉蜀黍類	日本黑色砂糖玉蜀黍	每斗價值	三吊一百文
美國紅玉蜀黍	二吊二百文		
日本黑色馬齒形玉蜀黍	二吊一百文		
奉天白冠白心包米	二吊二百文		
奉天白冠白心包米	二吊二百文		
吉林尋常黃包米	二吊二百文		
俄國砂糖包米	二吊二百文		
乙高粱	每斗價值		
奉天雙心高粱	二吊二百文		
日本鴨頭高粱	二吊二百文		
奉天黃穀高粱	二吊二百文		
吉林撒穗高粱	二吊二百文		
丙豆類	每斗價值		
日本大青豆	三吊二百文		
吉林大青豆	三吊二百文		
俄國青豌豆	三吊二百文		
日本青豌豆	三吊二百文		
吉林豌豆	三吊二百文		
俄國大福蛋豆	三吊二百文		
日本蚕豆	三吊一百文		
奉天舊家宅菜豆	三吊一百文		
日本金蠟菜豆	三吊一百文		
日本黑色早知豆	三吊一百文		
俄國白菜豆	三吊一百文		
奉天生蔓繁昌菜	三吊一百文		
奉天白三石菜豆	三吊一百文		
奉天矮生黑菜豆	三吊一百文		
河南綠豆	三吊一百文		
吉林紅小豆	三吊一百文		
丁麥類	每斗價值		
日本大麥	二吊四百文		
山東六行大麥	二吊四百文		
山東二行大麥	二吊四百文		
奉天大麥	二吊四百文		
奉天金光大麥	二吊四百文		
美國撒土客求溫春小麥	三吊一百文		

五洲大藥房惠鑒  
鄙人依法服之未及一月已精神活潑  
咳嗽全無伏思此藥較同學所贈抑保  
同惠斯疾者注意也  
草率不恭肅此即請  
壽安  
五品銜候選縣丞法政學堂畢業生毘陵陳鑑岑九頓首自來血  
價目 小瓶英一元二角每打十二元 託局函購原班回件諸公光顧請認明  
全球老牌商標每瓶附值洋一角之認真券  
又張 五彩保證書一本方總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登



第三版

宮門抄

二月初七日 召見軍機 孫道仁

二月初八日 召見軍機

諭旨

二月初八日奉

旨當勒倫著賞給副都統銜作為伊犁錫伯領隊大臣欽此

旨御前行走士默特貝子棍布扎布之子公銜二等台吉占巴勒多爾濟著賞挑乾清門行走欽此

上諭 周樹模奏悉黑龍江民政

趙淵剛強任性 喜怒無常

遇事把持 奴隸屬吏近因該

撫責成該司督辦 防疫遇有不合

稍加詰問輒 敢肆口 漫罵

如此舉動實屬不知大體 趙淵

即開缺 並交部嚴加議處 至

該撫自請罷斥之處著無庸議

該部知道欽此 監國攝政王

鈐章軍機大臣署名

社說

極東與露西亞(上)(玉)

客臘二十一日俄都軍事研究會席上有參謀部大佐巴維諾夫君演說俄國於極東之政治及經濟上之關係如左

其勢力於滿洲占領朝鮮不得不先與我俄相握手蓋事有所必至理有所固然者日本現在之趨勢日本於將來其帝國主義政策上實際可收之利固為莫大然在現今其支出之全部不得不由自己之囊中取出彼征服朝鮮之行動由實際言之不過贏得日本人對於朝鮮人之無信用故今日日本對於俄國忽異戰爭前之態度以與我俄相親善無非為遂前此之協商而已

東三省日報轉諮議局三片馬法強索演礦若稍退步全國淪亡政府無望已集全力捐現金兩萬餘設立救國機關請貴報提倡各省諮議局開臨時會組織國民軍以救滅亡留東全體學生叩民立報轉

●外交官任職之宣告 柏林來電稱法使照會德國謂克魯魯現充外務大臣德使照會俄國謂克魯魯現充外務大臣德使照會俄國謂克魯魯現充外務大臣

第四版

黑龍江航權將聽其蹂躪乎

●黑龍江航權將聽其蹂躪乎 俄京來電稱俄將於春間駐紮水巡於黑龍江凡各項船隻連中國者在內均須聽其命令

●新內閣政見書 巴黎來電稱新內閣各大臣頃刊發政見書謂本內閣為政方針將以海陸軍事為其特別注意之點

●東省疫證警告 (吉垣)二月初七初八兩日城關各區界內外俱無疫斃民人據診疫所報告初七日所內疫死海城人劉海山一名初八日死直隸人傭工李全成李三二名統計兩日共疫斃三人

●木石河一帶近日方有發見 該處區官鮑某對於消防辦法尚認真至

●五常府汪守電常郡近日 疫勢已大為減殺本月初俱無疫

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)

●東省疫證警告 (未完)



第五版

斃民人惟府屬之五常堡湘水  
河子屯上月下旬均有發見又  
山河屯藍彩橋太平山三鎮

傳染漸廣已加緊防治長春孟道  
電初五日城中疫斃一名附郭  
鄉屯斃十六名濱江道電初七日

傳家甸未有疫斃民人  
舒蘭縣令前因防疫特出示諭凡  
白旗屯並法特哈門地方無論

有疫無疫禁止行人往來客店  
概令閉歇行人有露宿者有返走  
者有新旬行人左廟堂由岔路河至榆

樹大坡行兩晝夜無店食宿宿  
斃成病竟致身故頃省派調查員  
偵悉情形見其累民已甚電稟

已由三百里札文諭令該令  
速將前禁撤除  
按上述情形不第舒蘭也。在去臘某處大道。亦曾發

見矣。其地官府並未示諭禁止行人。特各旅店迫逐  
警兵干涉之嚴。旅客一有死亡。將蒙拘束隔離之累。

故遇衣揭稍不完具。輒被拒之。不納。而該  
處一帶林木巖谷之旁。隱隱之人。已棄屍枕藉。作法

於涼。其弊固屬。不虞舒蘭令出此。此舉。竟  
悍然斷絕途。停閉旅店。該令安撫署中。安撫民間

疾苦。數行文告。率然宣布。鄉屯遠隔。何能遍曉。民人  
往來。仍或遠出。其不致凍餓而死者幾希。至行兩晝

夜無食宿。苦困情狀。已可想見。恐死於此者。決  
一人也。且該縣。前報於各鄉。市鎮。均設有。防疫

等。所。吾不知。該。死之。左。姓。於。日。夜。亦。曾。觀。所。謂  
。疫。局。所。否。耶。如。其。遇。及。而。猶。令。其。憫。憫。進。行。則。更

難。解。人。矣。  
(長春)美醫楊懷德自製  
血清一種日前已經製就。由商埠巡

西醫各員辦理防疫以來 檢查消  
毒遇事多出強制手段對於無知  
愚民不解疫病傳染之烈不能不稍加專

制然該醫等一味盛氣凌人視  
愚民如牛馬實難令人心服近因  
檢查疫病與人民迭次衝突 聞為

防疫局查知經孟道初黃步堂兩觀察日  
前再三面諭該醫等嗣後遇事悉  
宜出以和平不得以幾微細故致

長春防疫醫生 中醫死者以十  
數計西醫均完全無恙 蓋西醫秘  
知疫症傳染最烈自衛之法甚周遇有染

疫及疫斃者應行消毒等事 輒委  
之於救急消毒 各夫役 疫斃人 果  
為何種百斯篤絕不加察

其弊在畏死心重一聞 疫証  
輒視為應死之人中醫則不然  
凡遇病人必親為之針灸施以

藥劑一切預防之法不甚瞭解且亦不  
信其弊在從非救人未救  
而身已受禍矣

正月二十九日長春中外防疫人員開第  
三次會議時(仍在道署前防疫會)席中  
日滿鐵病院長宇山氏報告檢驗頭道

溝隔離所病人有肺百斯篤腺  
百斯篤腺兩種發見城內三四區分局  
除醫官鏡輝驗得染疫人有腸瘟症

血毒症兩種南嶺陸軍工程營醫兵  
某君則謂此次疫症多係羊毛疹  
病之初起有白點見於病人前胸或背

用蕎麥麵和以香油摩擦即發見細絲如  
羊毛形陸軍各營兵士多有染疫斃命惟  
工程營兵士無一疫故者悉由該營兵診

治之效城內三區醫兵疫故二十餘人日  
前巡長某偶患頭痛經該醫兵施法診治  
竟獲全愈疫症果係羊毛疹與否此又一

笑談矣  
又函云長春所派醫官異常忙碌今已輕  
射各隔離所住留人及辦事  
人大有應接不暇之勢

減在事人員方慶安全不意月之初  
三日馮醫官忽然染疫自知  
不免竟自入棺內遺囑斃命

醫學研究所長朱君位三經何子璋  
太守派為醫官自到差以來諸事盡  
職不辭勞瘁月之初二日亦染疫至

初三日與馮醫官同日斃命 郡人咸  
為之痛惜不置  
長春自去冬瘟症盛行城鄉傳染幾遍自

前月二十五日後城關漸次輕減經巡警  
各區報告每日僅死二十名上下不虞  
日來鄉間又行劇烈東卡

倫一鎮自前月十六至今核算所焚  
疫死棺木除家屬自行焚化不  
外已焚去一千四百餘具

現該鎮人等亦知此症利害遇  
有病者即赴防疫分局呈報距離遠  
者便將病人棄諸野外生死置之

不顧昨聞該鎮左近有某氏女已受聘某  
氏子尚未婚娶女之父以該處瘟症甚盛  
遂將女送歸夫家以圖逃避乃甫三日該

女即行染疫其夫及翁遂將女車運野外  
二晝夜始凍死致斃又有某氏女以父疫  
死哭傷過度致患頭暈女叔以該女迹似

染疫亦棄擲野該女再三懇求歸家自  
處一室以驗真偽叔終未允此二事聞者  
俱慘傷云

(哈爾濱)初一面云哈埠疫症自  
上月下旬迄今每日疫死甚少傳家甸二  
十九日報告時疫病院僅死二人三十日

無疫斃者各區報告亦無疫斃離所現  
尚有一千六百餘人 道裏仍未見  
消盡每日各街尚有疫斃此

等死人仍以伙房烟館居其多  
數  
去春本埠有某俄人置就馬車兩部行  
駛秦家崗至江沿一帶每日來往數次車

中常有人滿之患獲利頗厚自疫症發現  
後該車即行停止近聞某俄人以疫症刻  
已平靜陳請俄當道准其開駛以免坐失

利權並可便利行人未知俄員是否允其  
行駛  
哈埠傳家甸自隔斷交通不許  
各項人等互相往來後於今已及一

月所有各商家因守圍城無事  
可辦實在難於支撐防疫局  
現准銀市會各商之請求准

于本月初一日暫將傳家甸  
交通稍為鬆放其他外來之  
人仍行禁止入境

傳家甸現在瘟疫消滅交通有日濱江各  
級學堂擬於本月十五日開學  
哈埠傳家甸防疫局近日報告正月二十

五至三十日所有疫病院疫死九人各區  
及底寒所無三區界搜出陳屍一具  
代理濱江關道郭司使現以瘟疫漸

次肅清不日即行回吉 所有一切  
經手卷宗擬即抄錄一份以便存查惟局  
署書記抄錄不及現由外間招僱寫手數

名以資贍錄  
(奉天)初一日函云奉天 近數日  
來疫氣大減以現在情形觀之如

能防範不懈不久當可消滅  
錫帥日前具奏 疫氣消滅情形藉  
以稍紓東顧之憂 并謂仍隨時督

飭所屬竭力防範當不至再事蔓延云  
百斯篤一症歐西雖屢經發現迄未研究  
出一對症之治療方法現因此次東省瘟

疫我政府與各國政府議定於三月間在  
奉省開一萬國風疫研究會各派醫員來  
奉研核所有一切供張悉由我國備辦交

涉司韓司使以為期甚迫現正籌備一切  
異常忙碌又聞各國選派醫學博士前來  
奉天會議探悉英國代表華路紳氏俄國

代表沙布羅尼氏法國代表布羅其氏美  
國代表士特耶氏其餘德比意奧四國代  
表亦經派定姓氏未詳此次各國醫學博

士皆係確有經驗之人我外部已聘定北  
京防疫局醫士希路博士為代表云  
日前有北來三人同時患咳嗽症經防疫

所查驗醫生某指為染疫一併送至病院  
入院後病勢漸重醫生謂不可救藥飭掩  
埋隊用薄棺將三人盛殮行將掩埋忽一

人將棺破力言並非疫証餘二人亦大  
聲呼救出棺後一人一去不返一二人  
當即控之防疫總局及民政交

涉兩司飭醫官將二人查驗確非  
瘟疫兩司使大為震怒將某  
醫生送至審判廳判以相當之

罪茲悉審判廳已將該醫生擬以監  
禁十年 期滿釋放  
(營口)初一日駐營各國領

事因接有洋商會稟請關於  
防疫各事之建議 特邀集道憲  
及商會總協理以及各國領商 在日

領事署開議 是日到會為道憲周  
觀察及各國領事商會總協理太古怡和  
旗昌三井正金中外各商十餘人所議之

事仍係禁止有疫各埠輪船各船裝客來  
營其餘無論水陸各路來埠之客均須留  
營以昭慎重而防傳染中有某某洋行執

事力持變通辦理以維商務因碍于眾議  
卒歸無效  
三十日天忽大雪紛飛至晚已達二尺有

餘所有馬路均為積雪堆塞  
途中為之寂然 不見一人前雪未  
銷新雪又下本埠道路將永無潔淨之一

日矣牛家屯日本車站去歲將駐紮永世  
街兵隊移守該處共有百餘人日前該國  
又由大連發來兵隊若干分散車站駐守

至舊日守站兵丁一律撤換據云為防疫  
起見云  
此次疫證蔓延本埠防範尚早幸免於禍

日前旅營日人藉詞我國防範嚴密盡善  
要求關道周觀察由該國派人查驗營埠  
各界得此消息異常驚惶聞周觀察以此

事關係主權嚴詞拒絕  
(安東)日督大島來安觀察防疫及  
慰問居留民一節已誌前報茲悉該督在

安埠勾留二日於二十八日仍乘安奉瀋  
車過返  
安埠租界自華實公司取消賭局斷絕後

所有華人押當飯莊等店陸續遷徙報荒  
頃又因日人嚴防疫禍驅逐無業流民於  
是街土益形蕭條日商亦受影響

本埠自辦防疫後所有捕獲活鼠送交警  
局澆以消毒藥水焚化深埋日前檢鼠數  
隻轉送丹國醫院檢查細菌茲日由省

所選派委員醫員專司其事併  
開辦設於城隍廟內日內即將實行  
安埠對岸之新義州 前因我東

省鼠疫流行即嚴禁華人入境迭誌前報  
茲聞該處日警署近以防疫為詞  
發令所有僑居之華人限日

一併驅逐出境不准逗遛惟商  
店不能即遷者姑許先期申  
明不能遷移之理由查明屬實

發給執照暫准僑居不准時  
常渡江 販運貨物  
安屬燒行應用之麵麥向由煙台運轉而

來本年為防疫慮輪船禁止入口麵  
麥一項異常缺乏各燒商無可如何若開  
江以後再加禁止燒商惟有停業云

安屬燒行應用之麵麥向由煙台運轉而  
來本年為防疫慮輪船禁止入口麵  
麥一項異常缺乏各燒商無可如何若開  
江以後再加禁止燒商惟有停業云

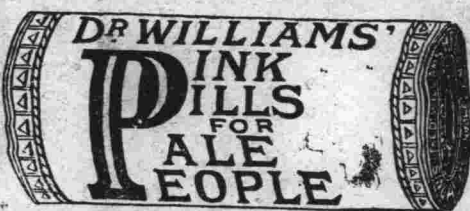
第六版



證明婦女所需之精力須藉韋廉士大醫生紅色補丸而充補

清江浦大豐公司大班海利生君近在滬上常稱述 **韋廉士大醫生紅色補** 於其一家所得之益為最多焉其言曰

○余妻自幼身弱多病以其無關緊要故皆不以為意及至胃不消化之情形顯露始覺其不宜早服藥或可消愈其病夫每餐胃口無定食下即未且滋甚痛常覺有顯藏之狀



買藥者須  
聲明決欲  
買韋廉士  
大醫生紅  
色補丸因  
惟是丸能  
治是疾也

韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥局凡經售西藥者均有出售如疑或有假冒可直向上海四川路八十四號韋廉士大醫生藥局中國總發行函購或向重慶白象街分行函購亦可  
價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一律在內

衛生防疫之君勿望新到  
防疫用石炭酸  
名架波匿酸 此藥效  
驗如神 防疫消毒防臭  
疫病微生物 卽時能  
殺敗毒百發百中  
東洋靈藥泰西藥一概俱全

林盛堂大藥房

沈太倅 吳夢蘭 同啓

本樓赤金銀紋專做維新鑲嵌珠石戒溜洋式首飾  
以至煙袋洋煙捲盒煙袋咀粉盒粉池口孟檟椰盒  
全分池筋各樣物玩器皿無一不精花包金火度金  
專鑲山水人物花卉草虫水虫博古洋式字母一應  
俱全定期不悞官紳駕臨敝號曷勝歡迎之至

吉林省城河南街東頭寶華樓主人謹啓

吉林闔省中學堂招生試驗展期廣告

本學堂招生資格規矩等項業經迭登廣告茲查報名諸生雖已逾原定額數但或係通函或人未到省而託人來堂代報諒因防疫斷絕交通之故不得不畧予展緩試驗之期其報名期限亦展至一月初十日爲止特此廣告

防疫用石炭酸大發賣

吉林河南街西  
森泰號大藥房兼售  
仁丹避瘟藥球

特價  
減價

快買各色鮮貨

如蒙賜顧者請至通天街電報局西首秋公館院內便是	廣東蜜橘	彈丸石柑	陽湖青蝦	新鮮白魚	新鮮冬笋
	新會廣橘	隔湖青蝦	鮮白力腿	金華南腿	檀香青菓
	新鮮南帶	奉化蜆魚	公館院內便是	白翅沙魚	新風海鰻
	大小黃魚				

長命治病帶洋行

長命治

遷

影引行運內生賞者愈電士電  
響針力若不使深究心功  
乃專藥若故人腦外而本  
專心相藥便身身之而本  
研究合治種種種種種種  
究用合用種種種種種種  
刻意合用種種種種種種  
深求病則病則病則病則  
歷二則則則則則則則則  
十於捷於捷於捷於捷於  
二如如如如如如如如如  
十如如如如如如如如如  
成如如如如如如如如如

餘年始得其奧復將貴重藥品熬成

天地六之內無處不有電一切陰晦暗雨雪風霜  
莫不有電爲之驅坐臥莫不有電爲之運用故宇宙間  
凡飲食語言行動無不有電爲之運用故宇宙間  
刻無電即地球不能動轉人身間一刻無電則肢體不  
能操作故物有氣爲用實世上獨一無二之尊貴品也  
夫電之爲物有氣爲用實世上獨一無二之尊貴品也  
後各國人力其行動如電學之利莫不專心研究於是  
乃有電報電燈電話電車等種種事業以電代火改之

電之功力愈大何止數萬倍而  
愈廣此固現在寰球人士所有目共  
賞者也而本行主人麥克勞根大醫  
生深究人身之電知一切血脈筋絡  
內生於腦外而五官莫不有電爲之  
運使故人身之電一有阻礙血即不  
行若不行便生種種疾病因思如能  
以藥力之電治人身之病則如捷於  
引針自相符合用此治病則如捷於  
影響乃專心研究刻意深求歷二十



膏汁與電共相融化始成此無上妙品即由本國醫學會細心考驗推爲治病第一妙法並蒙政府予以專利特權始行出售自發行以來各國風行五洲獨步交稱治病之便捷無出其右發行至今二十餘年所銷之帶已有一千萬所接謝函既盈數屋蓋人之一生不能無病既病求治而各尋良藥難免或有誤投之時惟此帶則有百利而無一害且無煎熬服食之勞真空前絕後之大特色況論男女老幼遠近新起之用電帶束治即可立見奇功因世上之物惟電最速

故也本行自甲辰來華在上海開設長命洋行即蒙中國各埠紳商僑口交口信用之廣毋用贅述今因原翻處造房屋特遷在英租界新白渡橋南首大英公館後面明園路十七號門牌發行暢銷者請移玉投均至該處庶不致誤再本行印有圖說專書相送不取分文遠處索請附寄費郵票二分

告

# 蒂洋行

吉林高等巡警學堂招考高等正科並附設簡易科學生廣告

本堂專為養成警務道材而設宣統二年十二月高等正科第三班暨附設巡捕教練所第三班學生均已先後畢業茲定於宣統三年續招高等正科第二班學額定六十名前本堂附設巡捕教練所業已裁去照章添設簡易科學額定一百名曾經詳請公署通飭各府廳州縣招取合格學生申送在案其課程獎勵及畢業期限均遵照民政部奏定章程辦理除送外如有合格之生願入本堂肄業者准於宣統二年十二月十八日起至宣統三年二月十五日止向德勝門外本堂報名可也

計開學生應備資格 (報名時間每日上午九鐘至下午二句鐘)

高等正科資格 (一) 係舉貢生員及曾在中學堂以上畢業 (如非舉貢等出身有合) (二) 品行端正 (三) 文理明通 (四) 有職官 (或監生文童亦可) (五) 年在十八歲以上三十歲以下 (六) 身體強壯語言清亮目能遠視絕無嗜好

簡易科資格 (一) 身家清白 (二) 文理清順 (三) 年在二十歲以上三十歲以下 (四) 身體強壯目能遠視絕無嗜好

工藝教養所代銷處廣告

本處發售愛國布正各色柳條錦文布棉絨毯床毯西式皮靴鞋西式鞣靴椅鏡架生熟鐵器架式清潔京醬菜定做軍帽軍衣包染各色布正無不精益求精

以價廉廣招徠

內寓

南味齋

佳製蘇式茶食點心西法餅乾小磨桂應時糟醉煙臘雞鴨魚肉香腸板鴨雞魚腿腐乾太方腐滿五香玫瑰甘草瓜瓊糖色蜜餞餘貨不及備載

有宜號

南貨醬園茶食

本號精製各種南式醬油陳酒  
糟醋香油乳腐香乾薰臘糟醬  
各色葷素小菜久已馳名現又  
特聘蘇省著名藝師新作中外  
茶食自運各省南貨花雕紹酒  
金華火腿各種名菜物美價廉  
批發販賣格外克己特此廣告

茲啓者敝行自十一月初一日起卽西歷  
一千九百十一年正月一號由怡德洋行  
名改爲怡大 洋行如英文 *Samuel Meyer for Co., Ltd*  
改爲 *Samy's Co., Ltd* 向後所有一切交涉事概  
以怡大 洋行圖章爲憑中國賬房仍係紀  
君沐新總理恐未週知特此佈告  
長春怡大 洋行謹啓



蓋平 錦州 鐵嶺 吉林 哈爾濱 周村 煙台 青島 周家口 歸化城 宜昌 九  
江 安慶 香港 汕頭 烏里雅 蘇臺 成都 厦門 設立分號 辦理存款 放款 滙兌 發行  
鈔票等一切事宜 所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設  
在北京並於天津上海漢口營口  
奉天長春濟南開封太原  
張家口庫倫重慶長沙南昌  
西安蕪湖杭州廣州福州雲  
南設立分行又於保定安東大連

一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此爲定率  
二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行挂牌爲準  
三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日挂牌價目合算亦不另加滙費  
四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現  
五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行爲利便商民起見如攜有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩  
六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如滙往東三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日挂牌價目爲準

本藥房專門發兌中西各種著名丸散膏丹藥水藥酒久已馳名中外今特不辭跋涉由上海分來吉林冀收濟世利人之效價值格外從廉現在吉林雖有西醫而西藥多不完全購者每有闕如之恨本藥房並蓄兼收應有儘有賜顧諸公請照仿單如法服食必能藥到病除異日塞外同胞同登壽域本藥房不勝歡忭禱祝之至各種藥品名目繁多不克備載畧舉一二列於左方

吉林  
中法大藥房

坐北朝南式特別市房便是

避瘟疫去邪藥水  
珍珠燕窩牛髓粉  
花柳新症宿患藥  
婦人<sup>經前</sup>腹痛丸  
亞支<sup>經後</sup>奶戒煙靈丸

各種補藥酒  
艾羅補腦汁  
艾羅療肺藥  
艾羅痔瘡藥  
馮了性藥酒

避瘟疫藥球  
日月光鐵丸  
五淋白濁丸  
上品魚肝油  
鴛鴦種子膏

順肺杏仁露  
艾羅解血毒藥  
各種嫩面香粉  
人造自來血  
兼售埃坡煙

冬瘡油  
五淋藥水  
紅色補丸  
紅衣補丸  
牛肉汁

長春	東三道街宣講所內
哈爾濱	博家園北大街文雅齋
又	傅家甸北四道街惠芳照相館院內
新民府	前曉局
阿城縣	公立宣講所
長壽縣	同興源號
五常	戒烟社會承辦員
郭天錫二君	張星樓
關永恩君	賓州自治宣講員
劉雅軒君	三姓遠東報分館
奉天	交涉司署對面
恩兆元君	奉天小南門東三省總派報所
朱雲峯君	營口義合處院大門
常壽山君	營口二時局分所
韓守本君	鳳凰嶺會英樓
李郁華君	鐵嶺代派分所
趙伯南君	黑龍江社新報
振泰報局	黑龍江東門外南
華新報局	呼蘭南街路東吉長
黑河遠東報	呼蘭北街謙益恒
寧輔臣君	綏化東二道街與興隆棧
朱影三君	海倫協盛
周星閣君	滿洲里三道街大生堂洋貨舖
鑫泰報社	北京前門外老
周精勤君	天津府署東大街
蘭子宜君	天津鄉祠
遠東報館	山海關遠東報分館內
周慎亭君	周靜亭君
蘭濟川君	聚恒報房
梁子亨君	李茂林君
薛欣榮君	

治愈濕氣下墜承廣肇公所紳董陳可良翁之堂弟陳君梅舫持賜玉照證書



再服六瓶頓覺精神煥發清健勝常爲此感激亟登報章敬告同人幸勿交臂失之爰付小照并書聊以見意焉

精補丸能補血行氣壯筋開胃補腎提神專治男婦老少一切虛弱諸症

氣喘心損頭暈耳鳴腎經各病

諸虛百損初起腰酸補

久愈失調筋骨虛弱

行經腹痛子宮寒冷

尙內地無從購買請函至上海四川路一百一十七號震實藥廠總批發所購辦即日回件郵費本行給付

居今日而論醫道則去古遠矣居今日而論醫學則較古而愈精矣蓋古人所已能窮理之精微凡有效驗之方無不愈人所未能愈人則較古而愈精矣今日之醫士若參西藥之製法而遺棄祖傳之秘方則其理之精微凡有效驗之方無不愈人所未能愈人則較古而愈精矣

生之缺憾則莫如愛理止若醫士所製之藥不愈人則較古而愈精矣

逆少壯時遊陝西戰走湘風足跡幾遍特遣成同前絕髮矣

神交差幸荷嚴戒月餘年及戰走湘風足跡幾遍特遣成同前絕髮矣

吟月稍覺平復而交秋後凡劫須調養墜下部勞力旋旋而抑心

友之煙癮方纔戒而交秋後凡劫須調養墜下部勞力旋旋而抑心

登書愛理新戒而交秋後凡劫須調養墜下部勞力旋旋而抑心

底質寒熱在所不禁於是縱心馳往購服並無夾刃苦解毒氣除濕退

廣東香山縣陳海舫拜手

五勞七傷

心氣虛損

精補丸

氣喘心損

諸虛百損

久愈失調

行經腹痛

尙內地無從購買請函至上海四川路一百一十七號震實藥廠總批發所購辦即日回件郵費本行給付

長春印刷所廣告

▲本所附設燭皂廠如有代售洋燭來所面詢價目此啓

臨長春東四道街舊道署後本所帳房面議或向西三道街中市路南本所發行處購買可也特此佈告

中國電話二十八號

長春印刷所啓

大清法規大全

正編四十六冊  
續編二十冊  
發行  
正編四十六冊  
自光緒辛丑迄宣  
統元年所有法律  
命令搜輯完備內  
分十二部曰憲政

日吏政日民政日財政日教育日禮制日軍政日法律日實業日交通日旗藩日外交  
體例精審部居明晰紙墨精良裝訂工整早為海內稱賞六版售罄現又付印七版重行增訂即日出書定價八元預還半價洋四元續編二十冊搜輯統一年所有法律命令仍照正編分十二部而特別注意者為欽定行政綱目法官考試章程任用章程文官考試章程任用章程官俸章程現行刑律定本禁烟條例秋審條例著作權律出版律新報律暨上諭縮短國會年限凡本年應行籌備及提前頒布之憲政莫不詳備定價四元預約二元三月底憑券取書研究新政者手此正續兩編可省無數之分類書籍而且價值甚廉每冊祇合大洋九分其費省而獲益多幸勿交臂失之

(郵費正編八角內地一元續編三角內地四角)▲經售處吉長日報社上海棋盤街廣益書局啓

兼售大清法規全書

本社代派

國民公報

北方日報

每月收銀四吊

世介社各種新書籍

每份收帖四官吊











補食上可推  
為最寶貴  
最靈妥  
最便利  
最廉價

美味  
清香  
甘甜  
適口

官禮上  
可推為  
最恭最  
最尊重最  
滋補最有力

# 人體之要點

● 請看自來血對於冬令之價值

一體質薄弱的人亟宜補血如諸醫開方有效與否尚不可必而服其藥論其價值至少亦須三四元

自來血之價大瓶一打不過二十元 實效昭著老幼咸宜

其身體體此以血補的為培補人身絕對之品

一日常多病的人究其根 若服自來血補血非但却病抑且筋力日健體質日強辛苦亦受得而辦事亦

限而護益非淺

一婦人血氣不足 白帶白淫經期不調暗產小產頭暈眼花腰酸

口乾舌燥胃弱肺萎 咳嗽吐血面黃肌瘦服自來血數

瓶血氣充足萬恙俱 勝他種補血品

一世人每因操勞過度消耗心血酒 此即血虧之明證致患肺癆咳嗽

遺精滑洩飲食漸減 無力手足酸軟氣急心跳等

症若服此自來血一常服則諸病消除 誠補血中之無上佳品

枯槁無肉精衰耗者 服之均有奇驗且能反老還

童 請試一二瓶以 察其效力可也

自來血價目小瓶二元二角每打二十二元 託局函購 諸君光顧

全球老牌商標 認明真券一張五彩 保證書一本方不致誤

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房

哈爾濱傳家甸仁濟藥房 北門外一善堂大藥房

北京經售處 前門外大柵欄華英大藥房 天津老德記藥房

南洋各埠均有經售

吉林糧米行大街登瀛閣 天昌東

懷信洋行 河南街中法大藥房 同慶

鴻 四恒表局 尚儀街興東公司均有

經售 ● 北門內發行經售處光明洋行

站日春長

## 福順棧

為記

本棧主人 王瑞清 楊恩綬 楊廣清 謹具

電話一百六十九番 外相契 奉天清站德發合 吉林老懷福順棧

本棧開設長春北日站頭道街距城六里門面坐落正對票房門口上  
下火車甚是方便今秋將舊有房屋從新修造洋式等情房屋八十  
餘所另修二龍吐大廳九間洋樓七間院內寬闊清爽不精潔淨奇  
花異草屋內陳設俱是洋式各種應有盡有物件所備無不精奇夜間  
各不擾攘一概照舊如舊有客商宿用器具行臺安寓男女客舍  
同代送轉運北京天津上海營口又東三省各處貨物通各處  
銀兩錢項馬車馬具裝卸口俄兩站火車代客發賣諸般貨物通各處  
稅一概不誤賜顧請駕臨 棧一試可也恐未悉知特此佈告金字匾  
為記

## 盛京老福順堂驗門咳嗽藥

(北) (藥賣)

新發源春發興 黑河府永聚恒 三姓永春當  
德慶街義興東 齊古塔信發源 高麗子會升恒  
懷德縣世昌隆 阿什河廣順豐 北林縣泰昌  
西安縣泰玉號 朝陽縣義興成 磐石縣恒興泉

參茸白帶丸

此藥經驗奇方搜選上品藥材合成丸專治先天不足兩腎虧損五勞七傷腎

清胃化積丸

此藥專治男婦心口胃脘疼痛氣脹滿飲食不消翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞

參茸甘露酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪斜筋骨麻木腰腿酸疼脚膝無力手

虎骨藥酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪斜筋骨麻木腰腿酸疼脚膝無力手

## 長春中國電燈廠廣告

經派令工程師掛線准於今年正月放光凡我長春城內外紳商住宅如有願  
安設電燈者務祈早日到開埠局工務科掛號本局當按掛號之先後以定安燈之  
次序所有安設電燈價格外從廉詳細章程可到本局面議特此告白登報章  
務望早日商訂幸勿延誤 長春開埠局謹白